אויף תיכף ארויסצוגעבן: 6/16/2026 **גאווערנער קעטי האקול**

גאווערנאר האקל פייערט פארענדיגונג פון טשעמפלעין האדסאן פאויוועך עקספרעס פראיעקט

ליניע וועט נאכקומען ביז 20 פראצענט פון ניו יארק סיטי'ס ענערגיע געברויכן מיט עמישען-פרייע היידראו-פאויוועך און בענעפיטירן שוואך-באדינטע קאמיוניטיס מערסט אפעקטירט דורך קלימאט טויש.

איינער פון די גרעסטע טרענזמישען פראיעקטן אין ניו יארק סטעיט אין די לעצטע 50 יאר

גאווערנאר Kathy Hochul (קעטי האקול) האט היינט געמאלדן אז די 339-מייל טשעמפלעין האדסאן פאויוועך עקספרעס (Champlain Hudson Power Express, CHPE), איינער פון ניו יארק'ס גרעסטע טרענזמישען אינפערסטראקטור פראיעקטן אין 50 יאר, קען יעצט צושטעלן פארלעסליכע, ריינע ענערגיע פון קאנאדא דירעקט קיין ניו יארק סיטי. CHPE איז ערווארטערט צוצושטעלן 10.4 טערעוואט-שעות (terawatt-hours) פון ריינע ענערגיע יעדעס יאר צו די ניו יארק מעטרא געגנט - נאכקומענדיג ביז 20 פראצענט פון די סיטי'ס געברויכן - און רעדוצירן קארבען עמישענס מיט 37 מיליאן מעטריק טאנען ביז 2040. דאס וועט ברענגען באדייטנדע פובליק געזונטהייט בענעפיטן דורך רעדוצירן שעדליכע עמישענס און לאקאלע לופט פארפעסטיגונגען אין ניו יארק סיטי, און בעיקר, אין היסטאריש שוואך-באדינטע קאמיוניטיס.

"די טשעמפלעין האדסאן פאויוועך עקספרעס טרענזמישען ליניע איז איינער פון די ערשטע פראיעקטן פאר וואס איך האב געקעמפט אלס גאווערנאר, און עס וועט גענצליך טוישן דעם בילד וועג עס קומט צו האלטן די לעקטער אנגעצינדן, העלפן בויען א ריינערע צוקונפט, און האלטן קאסטן נידריג," **האט גאווערנאר Hochul (האקול) געזאגט.** "מיט איר פארענדיגונג, טוען מיר צושטעלן קראפט פאר 1 מיליאן ניו יארק סיטי היימען מיט נויטיגע ריינע ענערגיע וואס וועט סערווירן קאמיוניטיס פאר פילע קומענדיגע דורות. די פראיעקט איז וויטערדיגע באוויזע אז טראצט די קיינמאל פריער געווועזענע פעדעראלע שטערונגען וואס מיר שטייען אויס, וועט ניו יארק בלייבן א נאציאנאלע קלימאט און ריינע ענערגיע פירער פאר'ן צוקונפט."

די CHPE טרענזמישען ליניע, טייל פון די גאווערנאר'ס בריט-אריינעמנדע צוגאנג צו ענעריגע געאייגנט צו האלטן די לעקטער אנגעצינדן און די קאסטן נידריג פאר ניו יארקער, וועט העלפן ערזעצן די פאויוועך וואס מען האט פארלוירן מיט די פארשליסונג פון די אינדיען פאוינט (Indian Point) נוקליארע פלענט. זייט די שליסונג פון אינדיען פאוינט, האט ניו יארק סיטי זיך מער געדארפט פארלאזן אויף גאז-געטריבענע פלענטס וועלכע האבן פאראורזאכט א וואוקס אין עמישענס דאונסטעיט.
די CHPE פראיעקט, קאנטראקטעד דורך די ניו יארק סטעיט ענערגיע פארשונג און אנטוויקלונג אטאריטעט (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) און אנטוויקלט דורך Transmission Developers Inc, בשותפות מיט Hydro-Québec, איז ערווארטערט צוצושטעלן מער ווי 3.4 ביליאן דאלאר אין עקאנאמישע אינוועסטירונג איבער'ן לענג פון די 25-יעריגע קאנטראקט און האט שוין געשטיצט מער ווי 1,400 פאמיליע-אויסהאלטנדע קאנסטרוקציע און

אפעראציעס דשאבס איבער'ן סטעיט. ווי אויך, האט CHPE'ס גרינע עקאנאמיע פאנד (Green Economy Fund), א 40 מיליאן דאלאדיגע פאנד, שוין פארטיילט 2 מיליאן דאלאר פאר ארגעניזאציעס געצילט אויף שוואך-באדינטע קאמיוניטיס, ארבעטסקראפט אנטוויקלונג און דשאב אנהאלטונג, געאיגנט צו פארגרינגערן דאס אריינגיין אינעם ריינע ענערגיע עקאנאמיע.

ניו יארק סטעיט ענערגיע פארשונג און אנטוויקלונג אטאריטעט פרעזידענט און CEO Doreen M. Harris (דארין מ. העריס) האט געזאגט, "היינט טוען מיר איבערמישן א בלאט אין ניו יארק'ס ענערגיע היסטאריע דורך ברענגען א טראנספארמירנדע מאס ריינע ענערגיע צו די לאנד'ס גרעסטע סיטי. נישט בלויז טוט די פראיעקט צייגן די בענעפיטן פון גאווערנאר Hochul'ס (האקול) פארפליכטונג צו פארשידנארטיגע ענערגיע ריסאורסעס, נאר עס טוט פארבעסערן די פארלעסליקקייט פונעם גריד דורך צושטעלן געוונג עלעקטריסיטי צו צושטעלן פאויוועך פאר איבער א מיליאן היימען, רעדוצירן פארפעסטיגונג און פארבעסערן לופט קוואליטעט אין אונזערע הייקלסטע קאמיוניטיס."

אויסגעקליבן אין סעפטעמבער 2021 אלס טייל פון די טיער 4 סאליסיטאציע אנגעפירט דורך NYSERDA, האט בוי ארבעט אויף CHPE זיך אנגעפאנגען אין 2022. די 1,250-מעגאוואט הויכע וואלטעדש דירעקטע קארענט (High Voltage Direct Current, HVDC) טרענזמישען ליניע לויפט פון מאנטריאל, קיובעק, צו די עסטאריע ענערגיע קאמפלעקס (Astoria Energy Complex) אין קווינס און פארבינדט זיך צום גריד ביי די פריש-אויסגעבריטערטע ניו יארק פאויוער אטאריטעט (New York Power Authority) עסטאריע ענעקס (Astoria Annex) סאב-סטאנציע. NYPA האט אויך געשטיצט TDI אין בויען א נייע באלד פיר-מייל אונטערעדישע טרענזמישען ליניע, געוופן די עסטאריע רעיני קעיבעל (Astoria Rainey Cable, ARC), וואס פארבינדט די עסטאריע ענעקס צו Con Edison'ס רעיני סאב-סטאנציע.

די CHPE פראיעקט, וואס פארט דורך פילע לאקאלע מוניציפאליטעטן און קאונטיס, האט אויסגעפירט פילע פראיעקט לעיבאר אפמאכן מיט א סך הכל פון איבער דריי מיליאן יוניען לעיבאר שעות. עס איז די לענגסטע פולקאם אונטערערדישע טרענזמישען ליניע אין צפון אמעריקע און איז געווארן סטראטעגיש באגראבן אונטער'ן ערד און אונטער וואסער צו פארבעסערן לאנג-טערמיניגע פארלעסליקקייט און מינימיזירן אפעקטן אויפ'ן ענווייראנמענט און קאמיוניטיס.

CHPE איז א קריטישע טייל פון ניו יארק'ס פארשידנארטיגע אויסוואהל פון ריסאורסעס און סופליי אינפערסטראקטור וואס שטיצט איר סטעיט ענערגיע פלאן (State Energy Plan) דורך צושטעלן ריינע, פעסטע היידרא-פאויוער און ריניועבעל ענעריגע אין א הויכע-פארלאנג ראיאן, העלפנדיג פארגרינגערן אנגעלייגטקייט, פארבעסערן סיסטעם בויגזאמקייט, און פארמינערן אנגעווויזנהייט אויף טייערער גאז-געטריבענע ענערגיע. די סטעיט ענערגיע פלאן טוט ארויסהייבן די טרענזמישען אלס גאר וויכטיגע אינפערסטראקטור פאר'ן איינגלידן נייע ריינע ענערגיע ביסלעכווייז און גוט מענעדשען צוקונפטיגע לאוד העכערונגען.

ניו יארק סטעיט פובליק סערוויס קאמיסיע (Public Service Commission) פארזיצער און CEO Rory M. Christian (רארי מ. קריסטשען) האט געזאגט, "די פארענדיגונג פון די טשעמפלעין האדסאן פאויוער עקספרעס טרענזמישען ליניע טוט צייגן גאווערנאר Hochul'ס (האקול) פארפליכטונג צו לעזונגען וועלכע האבן עכטע ווירקונגען אויף די טעגליכע לעבנס פון ניו יארקער. קאנסומער וועלן בענעפיטירן פון נידריגערע ענערגיע קאסטן, פארבעסערטע געזונטהייט תוצאות אין רעזולטאט פון רעדוצירטע אנגעווויזנהייט אין הויכע-עמישענס און טייערער פאויוער ריסאורסעס וועלכע טוען צוגעבן צו לופט פארפעסטיגונג, און פארמערטע פארלעסליקקייט פון עלעקטריסיטי סערוויס פאר די ניו יארק סיטי געגנט. די פאויוער וואס איז יעצט אוועילעבל פאר ניו יארק סיטי פון די ענערדשייזד CHPE ליניע איז א

גרויסע געווינס פאר קאנסומער, ספעציעל פאר די וואס וואוינען אין היסטאריש שוואך-באדינטע קאמיוניטיס."

ניו יארק סטעיט טראנספארטאציע אפטיילונג (Department of Transportation) קאמישענער Marie Therese Dominguez (מערי טעריזע דאמינגועז) האט געזאגט, "אלס וואס מען דארף טוהן איז ליינען די לעצטיגע קעפלעך צו פארשטיין די וויכטיגקייט פון פארזיכערן ריינע און פארלעסליכע קוועלער פון ענערגיע, און א דאנק די וויזיע און עקשנות פון גאווערנאר Hochul (האקול), טוט ניו יארק טוהן געוי דאס. DOT איז שטאלץ צו האבן געארבעט מיט אונזערע סטעיט שותפים צו אהערשטעלן די טשעמפלעין האדסאן פאויוור עקספרעס - העלפנדיג צושטעלן ניו יארק'ס ענערגיע געברויכן צו אויסהאלטן אונזער אנגייענדע עקאנאמישע וואוקס."

ניו יארק סטעיט אפטיילונג פון ענווייראנמענטאלע קאנסערווירונג (Department of Environmental Conservation) קאמישענער Amanda Lefton (אמאנדא לעפטאן) האט געזאגט, "די טשעמפלעין פאויוור עקספרעס פראיעקט טוט ברענגען ריינע, ריניועבעל ענערגיע צו פארשטערקערן די פארלעסליכקייט פון ניו יארק סיטי'ס גריד און פארבעסערן פובליק געזונטהייט דורך רעדוצירן שעדליכע עמישענס, בעיקר אין אונזערע הייקלסטע קאמיוניטיס. די דערגרייכונג, אינאיינעם מיט גאווערנאר Hochul'ס (האקול) לעגאסי פון היסטארישע ענערגיע עפארדעביליטי און פארלעסליכקייט אינוועסטירונגען, טוט העלפן פארזיכערן ריינע און פארלעסליכע ענערגיע, שאפן גוט-באצאלנדע דשאבס, און פריאריטיזירן קלימאט גלייכבארעכטיגונג וואס טוט בענעפיטירן אלע ניו יארקער."

ניו יארק סטעיט לעיבאר אפטיילונג (Department of Labor) קאמישענער Roberta Reardon (ראבערטא ריארדאן) האט געזאגט, "א בריטע סופליי פון פארלעסליכע און עפארדעבל ענערגיע איז גאר וויכטיג צו טרייבן ניו יארק סטעיט'ס עקאנאמישע צוקונפט. די ניו יארק סטעיט לעיבאר אפטיילונג, ארבעטנדיג אינאיינעם מיט גאווערנאר Hochul (האקול) און אונזערע אגענטור שותפים, איז שטאלץ פארצוזעצן אונזער באמיאונגען צו פארבינדן ניו יארקער מיט סיפוק-געבנדע און שטארק פארלאנגטע קאריערעס אין די ריינע ענערגיע סעקטאר, בויענדיג די געשולטע ארבעטסקראפט נויטיג צו שטיצן אונזער פארשריט אין ריכטונג פון א ריינע ענערגיע גריד און עקאנאמיע."

ניו יארק סטעיט פאויוור אטאריטעט פרעזידענט און CEO Justin E. Driscoll (דשאסטין א. דריסקאל) האט געזאגט, "מזל טוב פאר גאווערנאר Hochul (האקול) און די גאנצע CHPE טיעם פאר'ן אהערשטעלן און ענערדשייזען די וויכטיגע אינפערסטראקטור אין צייט. CHPE דינט שוין אלס א פארלעסליכע לעבנס-ליניע פאר ניו יארק סיטי'ס פאויוור סיסטעם, יעצט צושטעלנדיג עקאנאמישע און קאמיוניטי בענפיטן פאר ניו יארקער וועלכע וועלן פארזעצן פאר צענדליגע קומענדיגע יארן. מיר אלע ביי NYPA זענען שטאלץ צו שפילן א וויכטיגע ראלע, ארבעטנדיג נאנט מיט אונזערע שותפים ביי ,TDI NYSERDA און ConEd צו פארבינדן די טשעמפלעין האדסאן פאויוור עקספרעס צו ניו יארק סיטי'ס גריד."

ניו יארק סעקרעטאר פון סטעיט (Secretary of State) Walter Mosley (וואלטער מאוזלי) האט געזאגט, "דאס איז א טראנספארמירנדע מאמענט פאר די צוקונפט פון ענערגיע פאליסי אין ניו יארק סטעיט, ווי אויך פאר די פילע ניו יארק סיטי קאנסומער וועלכע וועלן יעצט בענעפיטירן פון ריינע, פארלעסליכע און שטאנדהאפטיגע ענערגיע. די איניוואטיוע געדאנק צו שאפן א פעטוועי צווישן קאנאדישע היידראו-פאויוור און ניו יארק סיטי איז פארווירקליכט געווארן דורך די שווערע ארבעט פון Transmission Developers, Inc. און פילע סטעיט אגענטורן. די אפטיילונג פון סטעיט (Department of State) איז איבערגליקליך צו האבן געשפילט א ראלע אין פארווירקליכן די גרויסארטיגע וויזיע און שטיצן די גאווערנאר'ס פראקטישע און וויזקזאמע סטעיט ענערגיע פלאן. די דערגרייכונג איז עדות צום

פאקט אז געוואלדיגע זאכן קענען פאסירן ווען די פובליק און פריוואטע סעקטארן ארבעטן צוזאמען אינעם ריכטונג פון א ריינע און ריניועבעל ענערגיע עקאנאמיע."

סטעיט סענאטאר Toby Ann Stavitsky (טאובי ען סטעוויטסקי) האט געזאגט, "אינעם צייט וואס ריינע הייד‌ראו-פאוווער ווערט אוועילעבעל, קען ניו יארק זיך וויניגער פארלאזן אויף די פאסיל פיולס קאנצענטרירט אין אונזערע קאמיוניטיס. דאס באדייט געזונטערע לופט פאר קווינס פאמיליעס און א שטערקערע גריד פאר'ן גאנצע סיטי. איך דאנק גאווערנאר Hochul (האקול) פאר'ן דאס אהערשטעלן."

אסעמבלי מיטגליד Didi Barrett (דידי בארעט) האט געזאגט, "איך בין צופרידן צו זעהן ווי די טשעמפלעין האדסאן פאוווער עקספרעס פראיעקט גייט אריין אין דינסט, נאכקומענדיג 20 פראצענט פון ניו יארק סיטי'ס ענערגיע געבראוכן מיט ריינע, פארלעסליכע הייד‌ראו-פאוווער. די פראיעקט איז א קריטישע שריט אין רעדוצירן עמישענס און אדרעסירן ניו יארק סיטי'ס פארשמעלערנדע פארלעסליקקייט מארדשין,"

אסעמבלי מיטגליד Deborah Glick (דעבארע גליק) האט געזאגט, "אינעם צייט וואס ניו יארק זעצט פאר זיך אוועקצוקערן פון פאסיל פיול אנגעוויזנהייט צו א ריינערע ענערגיע צוקונפט, טוען פראיעקטן ווי CHPE שפילן א וויכטיגע ראלע. די צושטעלונג פון גרויסע סכומים ריינע ענערגיע צום דאונסטעיט ראיאן וועט העלפן רעדוצירן עמישענס און צושטעלן א וויכטיגע נייע קוואל פון פארלעסליכע פאוווער פאר די עלעקטרישע גריד. איך בין זייער צופרידן אז גאווערנאר Kathy Hochul (קעטי האקול) טוט מיט דעם פראיעקט צייגן די וויכטיגקייט פון ריניועבעל ענערגיע און איר פארפליכטונג צו אויסברייטערן וויכטיגע טרענזמישען קאפאציטעט פאר ניו יארק סטעיט."

מעיאר Zohran Mamdani (זאהראן מאמדאני) האט געזאגט, "די טשעמפלעין פאוווער עקספרעס ווייזט וואס איז מעגליך ווען מיר מאכן גרויסארטיגע פובליק אינוועסטירונגען און פירן זיי אויס. ניו יארקער זענען בארעכטיגט צו א צוקונפט געטריבן דורך ריינע, פארלעסליכע, עפארדעבל ענערגיע; די פראיעקט טוט אסאך נענטער ברענגען יענער צוקונפט," האט געזאגט מעיאר Mamdani (מאמדאני). "עס איז די תוצאה פון נאכאנאנדע ארגעניזירונג, מיטארבעט און פובליק פארפליכטונג, און ניו יארק איז שטאלץ צו האבן געווען א שותף אין דאס מאכן געשעהן. אין די רייכסטע סיטי אין די וועלט'ס רייכסטע לאנד, קומט זיך פאר אלע ניו יארקער צו האבן צוטריט צו ריינע און עפארדעבל ענערגיע."

Blackstone פרעזידענט און COO John Gray (דשאן גרעי) האט געזאגט, "דאס איז א טראנספארמירנדע פראיעקט - ברענגנדיג וויכטיגע ענערגיע פון קיובעק קיין קווינס - וואס וועט העלפן אראפברענגען עמישענס און נאכקומען באלד א פיפטל פון ניו יארק סיטי'ס פאוווער געברויכן. היינט טוט אפצייכענען די שליסונג פון א 16-יעריגע רייזע, און מיר וואלטן נישט געקענט זיין מער שטאלץ אז Blackstone'ס לאנג-טערמיניגע קאפיטאל האט דאס געהאלפן מאכן פאר א מציאות. מיר זענען דאנקבאר צו גאווערנאר Hochul (האקול), Hydro-Québec, TDI, די פעדעראלע רעגירונג, די סיטי פון ניו יארק, און אונזערע פילע אנדערע שותפים אין צושטעלן ריינערע ענערגיע פאר די סיטי פון ניו יארק."

TDI פארזיצער פונעם באורד Brian Kubeck (ברייען קאבעק) האט געזאגט, "CHPE איז עפעס אויף וואס מען ארבעט שוין 15 יאר, און די דערגרייכונג צו טראנספארמירן ניו יארק סיטי'ס ענערגיע אויסוואהל און פארשטערקערן די פארלעסליקקייט פון די סיטי'ס עלעקטרישע גריד געהערט פאר יעדער איינער וואס האט געהאלפן ריקן דעם פראיעקט פון א געדאנק צו א מציאות. א דאנק גאווערנאר Hochul'ס שטארקע פירערשאפט, NYSERDA'ס איבערגעבנקייט פאר ניו יארק'ס ריינע ענערגיע אריבערגאנג, אונזערע לאנג-טערמיניגע שותפים ביי Blackstone און Hydro-Québec, אונזער קאנסטרוקציע און דיסטריביושען שותפים און אונזער איבערגעגעבענע טיעם ביי TDI, טוען מיר פייערן די צולייגונג פון ריינע, פארלעסליכע הייד‌ראו-פאוווער וואס איז אוועילעבל פאר ניו יארק'ס גריד און איז

גרייט צוצושטעלן קראפט פאר איבער א מיליאן היימען. די פראיעקט צייגט וואס מען קען אלס אויפטוהן וועו ספעציפישע פריוואטע אינווועסטירונג קען שטיצן קלוגע, סטראטעגישע רעגירונג פאליסיס, און מיר האפן אז CHPE'ס הצלחה קען דינען אלס א ביישפיל פון וויאזוי גרויסע אינפערסטראקטור פראיעקטן קענען מצליח זיין אינעם צוקונפט."

פרעזידענט און טשיף עקזעקיוטיוו אפיציר פון Hydro-Québec Claudine Bouchard (קלאודין באושארד) האט געזאגט, "CHPE שילדערט וויאזוי קאמפלעצירטע אינפערסטראקטור קען ווערן אהערגעשטעלט דורך נאכאנאנדע צוזאמענארבעט און געמיינזאמע מומחיות. נאך וויכטיגער, טוט עס ארויסהייבן די וואקסנדע ראלע פון אינטער-פארבינדעטע טרענזמישען גרידס אין פארבעסערן סיסטעם פארלעסליקקייט און שטאנדהאפטיגקייט. דורך פארבינדן ענערגיע ריסאורסעס איבער גרעניצן, טוען אזעלכע פראיעקטן העלפן שטעלן דעם יסוד פאר דעם קומענדיגע דור פון ענערגיע סיסטעמען."

נארט קאנטרי טשעימבער פון האנדל (Chamber of Commerce) פרעזידענט און CEO Garry Douglas (גערי דאגלעס) האט געזאגט, "די פארענדיגונג פון CHPE איז א באמת היסטארישן דערגרייכונג אין נאכקומען די סטעיט'ס געברויך פאר ריינע ענערגיע. און עס איז נאך א גרויסע עקאנאמישע פארבינדונג צווישן ניו יארק און קיובעק, ווייטער בויענדיג אונזער געמיינזאמע צוקונפט. די נארט קאנטרי טשעימבער איז שטאלץ איבער איר שטארקע און אקטיוו שטיצע פון דעם גרויסארטיגן פראיעקט פונעם אנפאנג און מיר טוען דאנקען און גראטיולירן די אלע וואס זענען געווען דערפון א חלק. ווייטער און העכער!"

ניו יארק סטעיט בויען פאכן (Building Trades) פרעזידענט Gary LaBarbera (גערי לעבארבערע) האט געזאגט, "די עפענונג פון די טשעמפלעין האדסאן פאוווער עקספרעס איז א באדייטנדע דערגרייכונג פאר ניו יארק'ס גרינע אינפערסטראקטור און אונזער סטעיט-ברייטע עקאנאמישע אנטוויקלונג. די מאמענט איז אן אפשפיגלונג פון וויאזוי אמת'ע אינווועסטירונג אין ריינע ענערגיע קען שאפן ריכטיגע פאמיליע-אויסהאלטנדע יוניען קאריערעס, פעטווועיס פאר'ן מיטל-קלאס, און געלעגהנייטן פאר אונזערע לאקאלע קאמיוניטיס און שווער-ארבעטנדע ניו יארקער מצליח צו זיין. אונזערע מיטגלידער זענען שטאלץ צו האבן געהאט געשפילט א ראלע אין אויספירן דעם פראיעקט און העלפן ניו יארק אנהאלטן איר ענערגיע צילן."

###